

Meeting Minutes / 會議記錄

I. MEETING DETAILS / 會議詳細信息

Alameda County Registrar of Voters / 阿拉米達縣選民登記處

Date: Friday, March 7, 2025 / **日期:** 2025 年 3 月 7 日 (星期五)

Time: 10:00 AM – 10:50 AM / **時間:** 上午 10 時至 10 時 50 分

Location: via Teams / **地點:** Teams 視像會議

II. ATTENDEES / 出席

The following Chinese LAAC members were present:

有以下中文語言諮詢委員出席：

ROV staff: Chun Lin, Amy Do, Noe Lucio, Zihua Wu

選民登記處工作人員: Chun Lin, Amy Do, Noe Lucio, Zihua Wu

Family Bridges: Helen Lim, Tiffany Wang

非牟利的家橋驛社: Helen Lim、Tiffany Wang

Mental Health Association for Chinese Communities: Elaine Peng, Lisa Liu

美國華裔精神健康聯盟: Elaine Peng、Lisa Liu

III. CALL TO ORDER / 會議召集

The ROV staff called the meeting to order after a three (3)-minute grace period for arrivals. The meeting began with introductions, starting with the ROV staff: Chun Lin, Amy Do, Zihua Wu, and Noe Lucio. The following attendees were then introduced: Helen Lim, Elaine Peng, Tiffany Wang, and Lisa Liu. All attendees were provided with an agenda prior to the meeting via email. No motions were made to add or omit any items from the agenda. 選民登記處工作人員在三 (3) 分鐘的寬限期後宣布會議開始。會議隨後進行了介紹，首先介紹了選民登記處的工作人員：Chun Lin、Amy Do、Zihua Wu 和 Noe Lucio。隨後介紹了以下與會人員：Helen Lim、Elaine Peng、Tiffany Wang 和 Lisa Liu。會議前，所有與會者都透過電子郵件收到了一份議程。沒有人提出增加或刪除議程任何項目的動議。

IV. OLD BUSINESS / 跟進事項

ROV staff provided a detailed report on voter registration and turnout. For more information on election results visit our website: acvote.alamedacountyca.gov。ROV 工作人員提供了一份關於選民登記和投票率的詳細報告，有關選舉結果的更多信息，請瀏覽我們的網站 acvote.alamedacountyca.gov

1. Voter Registration and Results: / 選民登記及結果：

- The total number of Election Day reported voters was 87,078, accounting for 9.06% of the total eligible voters. 選舉日投票的選民總數為 87,078 人，佔合格選民總數的 9.06%。
- The total number of mail-in voters was 595,991, which represents 62.04% of the overall votes. 郵寄投票選民總數為 595,991 人，佔總選票的 62.04%。

- In total, the number of votes cast was 683,069, which is 71.10% of the registered voters. 總計投票數為 683,069 張 · 佔已登記成年選民的 71.10%。

2. Youth Voting Registration and Turnout / 青年投票登記和投票率

ROV staff provided an update on the implementation of the initiative in Berkeley and Oakland, which allows 16- and 17-year-olds to pre-register as voters. A total of approximately 1,400 individuals pre-registered, and 575 of them voted, resulting in a voter turnout rate of 41.07%.

acvote.alamedacountyca.gov_ROV 工作人員介紹了伯克利和屋崙該計劃的實施情況 · 該計劃允許 16 歲和 17 歲的青少年預先登記為選民 · 共有大約 1400 人預先登記 · 其中 575 人參與投票 · 投票率為 41.07%。

3. Chinese Voter Data / 華裔選民數據

- A total of approximately 22,000 Chinese individuals were registered voters, which accounts for 2.37% of the total registration. 共有大約 22,000 名華裔登記選民 · 佔總登記選民人數的 2.37%。
- The total approximately number of Chinese voters who voted was 11,600, accounting for 1.22% of the total votes. 總計華裔選民投票人數大約為 11,600 人 · 佔總投票數的 1.22%。

4. LANGUAGE, OUTREACH, AND EDUCATION / 語言 · 外展和教育

ROV staff emphasized that ROV supports in a wide range of languages, including Burmese, Khmer, Laotian, and more. ROV staff encouraged the attendees to share this information with friends and family members who speak these languages, as this skillset would be highly valuable in serving the demographic at a more personalized and effective level. To apply as an Election Worker, please contact us at 510-272-6973 or visit acvote.alamedacountyca.gov/become-an-election-worker. ROV 工作人員強調 · ROV 支援多種語言 · 包括緬甸語、高棉語、寮語等。她鼓勵與會者與講這些語言的朋友和家人分享這些訊息 · 因為這些技能對於以更個人化和更有效的方式服務這一人群非常有價值。欲申請成為選舉工作人員 · 請致電 510-272-6973 或造訪 acvote.alamedacountyca.gov/become-an-election-worker。

5. Recruitment of Election Workers / 招募選舉工作人員

ROV Staff: ROV is recruiting bilingual Election Workers for vote centers to assist voters whose first language is not English. Additionally, ROV will recruit Registrar of Voters' team members to assist voters who need language support over the phone and in person, and to review election materials in different languages.

ROV 工作人員：ROV 正在為投票中心招募雙語選舉工作人員 · 以協助母語不是英語的選民。此外 · ROV 將招募選民登記員團隊成員 · 透過電話和親自協助需要語言支援的選民 · 審查不同語言選舉資料。

V. NEW BUSINESS / 新事項

ROV staff shared that the City of Oakland Special Municipal Election is scheduled for Tuesday, April 15, 2025. For eligible registered voters will be voting for Mayor, City Council District 2 and Measure A. The City Council District 2 office is open only to voters who registered in City of Oakland District 2. All eligible registered voters will have access to eighteen (18) 24-hour ballot drop boxes and nine (9) voting centers.

ROV 工作人員分享說 · 屋崙市特別市政選舉定於 2025 年 4 月 15 日 (星期二) 舉行。符合資格的已登記選民將對市長、市議員第 2 區和提案 A 進行投票。市議會第 2 區僅適用於在屋崙市第 2 區登記的選

民。所有符合資格的註冊選民將可以使用十八 (18) 個 24 小時選票投遞箱地點投遞和九 (9) 個投票中心投遞。

VI. OPEN DISCUSSION / 討論事項

Attendee's Question 1 / 參會人員提問 1:

One attendee requested a more detailed explanation of how to complete the RCV (Ranked-Choice Voting) ballot. 會議參與者要求更詳細地解釋如何完成優先選擇投票 (RCV) 選票。

Response from ROV Staff / ROV 工作人員回應:

ROV staff provided the RCV guide and offered a thorough explanation of the correct procedure for completing the ballot, including the elimination process until a candidate is declared the winner.

ROV 工作人員提供了優先選擇投票 (RCV) 指南，並詳細解釋了完成選票的正確程序，包括淘汰過程，直到宣布候選人獲勝。

Attendee's Question 2 / 參會人員提問 2:

A meeting attendee inquired about the final registration deadline for the upcoming Oakland election.

一位與會者詢問即將舉行的屋崙選舉的最終登記截止日期。

Response from ROV Staff / ROV 工作人員回應:

ROV staff clarified that the deadline for new voter registrations or for voters who need to update their information (such as address or political party changes) is 15 days before the election. For the upcoming election, this deadline is March 31, 2025. ROV 工作人員澄清說，新選民登記或需要更新資訊 (例如地址或政黨變更) 的選民的截止日期是選舉前 15 天。對於即將到來的選舉，這個截止日期是 2025 年 3 月 31 日。

Additional Comment / 額外評論:

A meeting attendee expressed their commitment to actively promoting voter registration and collaborating to encourage greater participation from Chinese-American voters. 一位與會者表示他們將積極推動選民登記，並共同努力鼓勵更多華裔美國選民參與。

Attendee's Question 3 / 參會人員提問 3:

One attendee inquired about the number of Chinese-speaking voters in Oakland. 一位參會人員詢問屋崙市有多少位講中文的選民。

Response from ROV Staff / ROV 工作人員回應:

ROV staff will follow up on the inquiry and provide a response to the inquirer after the meeting. ROV 工作人員將在會後跟進此詢問，並向提問者回覆。

Attendee's Question 4 / 參會人員提問 4:

Another attendee inquired about the salary of bilingual staff working in voter services. 另一位參會人員詢問了從事選民服務的雙語工作人員的薪水。

Response from ROV Staff / ROV 工作人員回應:

ROV staff will follow up on the inquiry and provide a response to the inquirer after the meeting. ROV 工作人員將在會後跟進此詢問，並向提問者回覆。

Attendee's Question 5 / 參會人員提問 5:

Another Attendee inquired about the number of registered voters who used the ACVOTE On The Go service during the past election and what this program offers. 一位參會人員詢問了上次選舉中使用 ACVOTE 移動服務的登記選民人數

Response from ROV Staff / ROV 工作人員回應:

ROV staff shared that there were approximately 100+ users of the ACVOTE On The Go program during the last election. However, ROV staff will confirm the exact number with the manager. ROV 工作人員透露，上次選舉期間，ACVOTE 移動服務計劃的用戶大約有 100 多名，但她會向經理確認具體人數。

Discussion on Next Meeting Time / 討論下次會議時間:

The attendees discussed potential dates for the next meeting. The final meeting time will be confirmed by the Voter Registration Office representative via email with the committee members. 與會者討論了下次會議的可能日期。最終會議時間將由選民登記辦公室代表透過電子郵件與委員會成員確認。

VII. ADJOURNMENT / 休會

The meeting adjourned at 10:50 AM.

會議於上午 10 點 50 分休會。